



---

*Kumitat għas-Sajd*

---

**2023/0163(COD)**

21.9.2023

## **ABBOZZ TA' OPINJONI**

tal-Kumitat għas-Sajd

għall-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima u li tkompsa ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002  
(COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Clara Aguilera

PA\_Legam

## ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Fl-2002, ir-Regolament (KE) Nru1406/2002 stabbilixxa l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA) sabiex issaħħħah il-qafas legali tal-UE fir-rigward ta' zewġ objettivi ewlenin: li jiġi stabbilit livell gholi ta' sikurezza marittima fl-Unjoni kollha u li jiġi evitat it-tnejgħi u jkun hemm reazzjoni għalihi. Wara l-adozzjoni tiegħu, dan ir-regolament ġie sussegwentement modifikat, iżda wara l-evalwazzjoni esterna mwettqa fuq l-EMSA fl-2017, ġie konkluż li kien meħtieg li jiġi adottat regolament ġdid.

Konsegwentement, l-ġhan tal-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (COM(2023)269 final) huwa li tadatta l-mandat tal-EMSA għall-iżviluppi l-ġodda tal-leġiżlazzjoni tal-UE, tal-komunità xjentifika, tas-settur marittimu u tal-prioritajiet soċjali u ambjentali. B'mod partikolari, l-Aġenzija kienet qed twettaq kompiti li ma kinux fir-regolament preċedenti, għalhekk importanti li dawn jiġu aġġornati wkoll filwaqt li tigi pprovduta ċerta flessibbiltà sabiex ikunu jistgħu jiġi indirizzati l-ħtiġijiet futuri tas-settur marittimu.

Għalhekk, ir-rapporteur tappoġġa r-Regolament u tixtieq tiġbed l-attenzjoni għall-punti li ġejjin.

- Ir-rapporteur tqis li l-proposta għal regolament għandha tirreferi għal “attività marittimi” u mhux “trasport marittimi” meta tindirizza l-kompiti relatati mas-sikurezza marittima. Is-settur tas-sajd għandu impatt ekonomiku u soċjali importanti fl-UE, u mhux biss johloq il-ġid u l-impjieg iżda għandu rwol ewljeni fil-provvista tal-ikel. Għalhekk, dan ma jistax jiġi injorat, speċjalment meta s-sajd huwa meqjus bħala attività marittima perikoluża ħafna u meta ħafna mill-aċċidenti rregistrati mill-EMSA jinvolvu bastimenti tas-sajd.

Barra minn hekk, ir-rapporteur tqis li l-EMSA għandha tintervjeni, tirrapporta u tirregista data fir-rigward ta’ diżgrazzji u incidenti marittimi li jinvolvu kwalunkwe tip u kwalunkwe daqs ta’ bastiment. S’issa, l-Aġenzija tagħmel dan biss meta l-bastiment involut ikun itwal minn 15-il metru jew jekk bastiment iżgħar ikun involut f’ċċident ma’ bastiment ta’ 15-il metru jew aktar. 85 % tal-bastimenti tas-sajd fl-UE huma inqas minn 12-il metru u huma dawk li jiffaċċjaw aktar riskji għas-sikurezza peress li ma għandhomx spazji protettivi u huma vulnerabbi ħafna għal kundizzjonijiet tat-temp severi u tagħmir tas-sajd tqil.

- Ir-rapporteur tqis li biex jinkiseb livell gholi, uniformi u effettiv ta’ sikurezza marittima, huwa essenzjali li jiġi żgurati kundizzjonijiet ahjar ta’ sikurezza u tax-xogħol għall-ħaddiema. Is-sajjieda jiffaċċjaw b'mod speċifiku riskji serji għas-saħħha u s-sikurezza normalment minħabba nuqqas ta’ sensibilizzazzjoni u taħriġ tal-personal dwar is-sikurezza. Għalhekk, l-EMSA għandha taħdem fuq l-armonizzazzjoni ta’ kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ghajxien adegwati għas-sajjieda, kif ukoll miżuri ta’ sikurezza abbord fi kwalunkwe tip ta’ bastiment. Għandha tipprovdi wkoll taħriġ effettiv fis-sikurezza, id-digitalizzazzjoni u l-attività marittimi nawtiċi u tas-sajd. Barra minn hekk, huwa essenzjali li jiġi żgurat ir-rikonoxximent reciproku taċ-ċertifikati u li tiżdied il-kooperazzjoni bejn is-sistemi edukattivi tal-Istati Membri.

- Ir-rapporteur tqis li l-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija għandu jinkludi rappreżentant wieħed tal-Parlament Ewropew li ma għandux ikollu drittijiet tal-vot. Fir-Regolament dwar il-Kontroll tas-Sajd (COM(2018)0368 – C8-0238/2018 – 2018/0193(COD)) din il-possibbiltà digħi għiet inkluża, u għalhekk, sabiex tinżamm il-koerenza fi ħdan l-Aġenziji Ewropej, għandu jittieħed l-istess approċċ hawnhekk.
- Ir-rapporteur tqis li l-proposta għandha tistabbilixxi l-ħtieġa tal-Aġenzija li ssahħħah id-dimensjoni soċjali tas-settur tas-sajd u jkollha indikaturi soċjali biex tivvaluta jekk l-aspetti soċjali humiex qed jitqiesu meta tassisti lill-Kummissjoni Ewropea fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni tagħha.

## **EMENDI**

Il-Kumitat għas-Sajd jistieden lill-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu, bħala l-kumitat responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni dan li ġej:

### **Emenda 1**

#### **Proposta għal regolament**

##### **Premessa 11a (ġidida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(11a) Jenħtieg li l-Aġenzija tagħti attenzjoni speċjali lis-settur tas-sajd meta twettaq il-kompieti tagħha, peress li dan għandu impatt ekonomiku u soċjali importanti fl-UE. B'mod partikolari, il-bastimenti tas-sajd u l-haddiema huma vulnerabbli hafna għar-riskji tas-sikurezza marittima u għandhom rwol rilevanti fit-tranżizzjoni ekologika. Barra minn hekk, jenħtieg li d-Direttiva 97/70/KE tīgi aġġornata u allinjata mal-Ftehim ta' Cape Town, mal-kontroll mill-Istat tal-port u mal-Konvenzjoni SOLAS sabiex jiġi ffacilitat il-kontroll tal-bastimenti tas-sajd Ewropej.**

Or. en

### **Emenda 2**

#### **Proposta għal regolament**

##### **Premessa 14**

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(14) Fir-rigward tas-sikurezza marittima, l-Aġenzija jenħtieg li tiżviluppa approċċ proattiv fid-determinazzjoni tar-riskji u tal-isfidi tas-sikurezza li abbaži **tagħhom** jenħtieg li tippreżenta lill-Kummissjoni rapport kull 3 snin dwar il-progress fis-sikurezza marittima. Barra minn hekk, l-Aġenzija jenħtieg li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implementazzjoni tal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, specjalment fl-oqsma tal-obbligi tal-Istat tal-bandiera u tal-port, l-investigazzjoni tal-aċċidenti tal-baħar, il-leġiżlazzjoni dwar is-sikurezza tal-vapuri tal-passiġġieri, l-Organizzazzjonijiet Rikonoxxuti u t-tagħmir tal-baħar. **Fl-ahħar**, l-Aġenzija jenħtieg li jkollha rwol proattiv fl-assistenza għall-iskjerament ta' vapuri tal-wiċċ awtonomi u awtomatizzati marittimi, filwaqt li huwa importanti wkoll li tingabar aktar data fil-qasam tat-taħriġ u ċ-ċertifikazzjoni għall-baħħara u l-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu (MLC, 2006).

### *Emenda*

(14) Fir-rigward tas-sikurezza marittima, l-Aġenzija jenħtieg li tiżviluppa approċċ proattiv fid-determinazzjoni tar-riskji u tal-isfidi tas-sikurezza **ghal kwalunkwe tip u daqs ta' bastiment** li abbaži **tiegħu** jenħtieg li tippreżenta lill-Kummissjoni rapport kull 3 snin dwar il-progress fis-sikurezza marittima. *Meta l-Aġenzija tiddikjara f'rapport il-ħtiega ta' standards ġodda ta' sikurezza, l-implementazzjoni ta' dawn ir-rekwiziti l-ġodda jenħtieg li tithaffex sabiex jiġi evitat dewmien twil bejn ir-rikonoxximent uffiċjali tal-kwistijoni u l-impatt fuq il-bastimenti.* Barra minn hekk, l-Aġenzija jenħtieg li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implementazzjoni tal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, specjalment fl-oqsma tal-obbligi tal-Istat tal-bandiera u tal-port, l-investigazzjoni tal-aċċidenti tal-baħar, il-leġiżlazzjoni dwar is-sikurezza tal-vapuri tal-passiġġieri, l-Organizzazzjonijiet Rikonoxxuti u t-tagħmir tal-baħar. L-Aġenzija jenħtieg li jkollha rwol proattiv fl-assistenza għall-iskjerament ta' vapuri tal-wiċċ awtonomi u awtomatizzati marittimi, filwaqt li huwa importanti wkoll li tingabar aktar data fil-qasam tat-taħriġ u ċ-ċertifikazzjoni għall-baħħara u l-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu (MLC, 2006). **Fl-ahħar nett, jenħtieg li l-Aġenzija taħdem favur ir-rikonoxximent reciproku taċ-ċertifikati tat-taħriġ u tas-sikurezza tas-sajjeda u tal-baħħara sabiex tizdied il-kooperazzjoni bejn il-forza tax-xogħol tal-Istati Membri.**

Or. en

### **Emenda 3**

#### **Proposta għal regolament** **Premessa 17**

## *Test propost mill-Kummissjoni*

(17) F'dan ir-rigward, filwaqt li l-Aġenzija jenhtieg li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>25</sup>, jenhtieg li hija tkompli tassisti fl-implimentazzjoni tal-miżuri regolatorji l-godda għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbaħħir, bħala riżultat tal-pakkett leġiżlattiv “Lesti ghall-mira ta' 55 %”, bħar-Regolament [...] dwar l-użu ta' fjuwils rinnovabbi u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fit-trasport marittimu u l-elementi relatati mat-tbaħħir tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>26</sup> li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra fil-Komunità. L-Aġenzija jenhtieg li tkompli tkun fuq quddiem nett tal-gharfien espert fil-livell tal-Unjoni biex tassisti fit-tranžizzjoni tas-settur għal fjuwils rinnovabbi u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju billi twettaq riċerka u tipprovdī gwida dwar l-użu u l-iskjerament ta' sorsi alternattivi sostenibbli ta' energija għall-vapuri, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri u fir-rigward tal-iskjerament ta' soluzzjonijiet ta' assistenza għall-effiċjenza energetika u għall-propulsjoni eolika. Sabiex jiġi immonitorjat il-progress fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbaħħir, l-Aġenzija jenhtieg li tirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-isforzi għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u kwalunkwe rakkmandazzjoni li jista' jkollha kull 3 snin.

## *Emenda*

(17) F'dan ir-rigward, filwaqt li l-Aġenzija jenhtieg li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>25</sup>, jenhtieg li hija tkompli tassisti fl-implimentazzjoni tal-miżuri regolatorji l-godda għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbaħħir, bħala riżultat tal-pakkett leġiżlattiv “Lesti ghall-mira ta' 55 %”, bħar-Regolament [...] dwar l-użu ta' fjuwils rinnovabbi u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fit-trasport marittimu u l-elementi relatati mat-tbaħħir tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>26</sup> li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra fil-Komunità. L-Aġenzija jenhtieg li tkompli tkun fuq quddiem nett tal-gharfien espert fil-livell tal-Unjoni biex tassisti fit-tranžizzjoni tas-settur għal fjuwils rinnovabbi u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju billi twettaq riċerka u tipprovdī gwida dwar l-użu u l-iskjerament ta' sorsi alternattivi sostenibbli ta' energija għall-vapuri, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri u fir-rigward tal-iskjerament ta' soluzzjonijiet ta' assistenza għall-effiċjenza energetika u għall-propulsjoni eolika. **Fir-rigward tal-bastimenti tas-sajd, jenhtieg li jitqiesu l-irkapti u ż-żoni tas-sajd differenti meta jiġu riċerkati sorsi alternattivi tal-enerġija.** Sabiex jiġi imonitorjat il-progress fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbaħħir, l-Aġenzija jenhtieg li tirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-isforzi għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u kwalunkwe rakkmandazzjoni li jista' jkollha kull 3 snin.

<sup>25</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-

<sup>25</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-

rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tadtiossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE (GU L 123, 19.5.2015, p. 55).

<sup>26</sup> Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema ghall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra gewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (GU L 275, 25.10.2003, p. 32).

rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tadtiossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE (GU L 123, 19.5.2015, p. 55).

<sup>26</sup> Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema ghall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra gewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (GU L 275, 25.10.2003, p. 32).

Or. en

## Emenda 4

### Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-objettivi tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni u l-istabbiliment ta' livell għoli, uniformi u effettiv ta' sikurezza marittima bl-għan li jkun hemm aċċidenti żero, sigurtà marittima, it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri u s-sostenibbiltà tas-settur marittimu kif ukoll il-prevenzjoni u r-rispons għat-tniġġis ikkawżat ***mill-bastimenti*** u r-rispons għat-tniġġis tal-baħar ikkawżat minn installazzjonijiet taż-żejt u tal-gass.

#### *Emenda*

1. L-objettivi tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni u l-istabbiliment ta' livell għoli, uniformi u effettiv ta' sikurezza marittima bl-għan li jkun hemm aċċidenti żero, sigurtà marittima, it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri u s-sostenibbiltà tas-settur marittimu kif ukoll il-prevenzjoni u r-rispons għat-tniġġis ikkawżat ***minn kull tip u daqs ta' vapur*** u r-rispons għat-tniġġis tal-baħar ikkawżat minn installazzjonijiet taż-żejt u tal-gass.

Or. en

## Emenda 5

### Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Objettivi ulterjuri tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni tad-digitalizzazzjoni tas-settur marittimu billi tiġi ffaċilitata t-trażmissjoni elettronika tad-data li tappoġġa s-simplifikazzjoni u l-

#### *Emenda*

2. Objettivi ulterjuri tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni ***armmonizzata*** tad-digitalizzazzjoni tas-settur marittimu billi tiġi ffaċilitata t-taṛ-żmissjoni elettronika tad-data li

forniment ta' sistemi u servizzi integrati ta' sorveljanza u sensibilizzazzjoni marittima lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.

tappoġġa s-simplifikazzjoni u l-forniment ta' sistemi u servizzi integrati ta' sorveljanza u sensibilizzazzjoni marittima lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.

Or. en

## Emenda 6

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 4 – paragrafu 1

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-progress dwar ***is-sikurezza tat-trasport marittimu*** fl-Unjoni, twettaq analiżi tar-riskju abbaži tad-data disponibbli u tiżviluppa mudelli ta' valutazzjoni tar-riskju għas-sikurezza biex tidentifika l-isfidi u r-riskji għas-sikurezza. Kull 3 snin din għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress fuq is-sikurezza marittima b'rakkomandazzjonijiet teknici possibbli li jistgħu jiġi indirizzati fil-livell tal-Unjoni jew f'dak internazzjonali. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha b'mod partikolari tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward tar-riskji potenzjali għas-sikurezza li jirriżultaw mill-użu u mill-iskjerament ta' sorsi alternattivi ta' energija sostenibbli ***għall-vapuri***, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri rmiggati.

##### *Emenda*

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-progress dwar ***l-attivitàet ta' sikurezza marittima*** fl-Unjoni, twettaq analiżi tar-riskju abbaži tad-data disponibbli u tiżviluppa mudelli ta' valutazzjoni tar-riskju għas-sikurezza biex tidentifika l-isfidi u r-riskji għas-sikurezza ***rigward kwalunkwe tip u daqs ta' bastiment***. Kull 3 snin din għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress fuq is-sikurezza marittima b'rakkomandazzjonijiet teknici possibbli li jistgħu jiġi indirizzati fil-livell tal-Unjoni jew f'dak internazzjonali. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha b'mod partikolari tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward tar-riskji potenzjali għas-sikurezza li jirriżultaw mill-użu u mill-iskjerament ta' sorsi alternattivi ta' energija sostenibbli ***għal kull tip u daqs ta' vapur***, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri rmiggati.

Or. en

## Emenda 7

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 4 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-iżvilupp u fil-

##### *Emenda*

4. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-iżvilupp u fil-

manutenzjoni tal-baži tad-data prevista fl-Artikolu 17 tad-Direttiva 2009/18/KE. Abbaži tad-data miġbura, l-Aġenzija għandha tiġbor harsa ġenerali annwali tad-dizgrazzji u l-inċidenti tal-baħar. L-Aġenzija għandha, jekk tintalab mill-Istati Membri kkonċernati u ***fejn*** ma jinholoq l-ebda kunflitt ta' interess, tipprovd appoġġ operazzjonali lil dawn l-Istati Membri fir-rigward tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza. L-Aġenzija għandha twettaq ukoll analizi tar-rapporti tal-investigazzjoni tas-sikurezza bil-ġhan li tidentifika valur miżjud fil-livell tal-Unjoni f'termini ta' kwalunkwe ***lezzjonijiet*** rilevanti li ***għandhom jittieħdu***.

manutenzjoni tal-baži tad-data prevista fl-Artikolu 17 tad-Direttiva 2009/18/KE. Abbaži tad-data miġbura, l-Aġenzija għandha tiġbor harsa ġenerali annwali tad-dizgrazzji u l-inċidenti tal-baħar, *li għandha tiġi pprezentata skont l-Istati Membri differenti u l-attivitajiet marittimi differenti*. L-Aġenzija għandha, jekk tintalab mill-Istati Membri kkonċernati u ***meta*** ma jinholoq l-ebda kunflitt ta' interess, tipprovd appoġġ operazzjonali lil dawn l-Istati Membri fir-rigward tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza. L-Aġenzija għandha twettaq ukoll analizi tar-rapporti tal-investigazzjoni tas-sikurezza bil-ġhan li tidentifika valur miżjud fil-livell tal-Unjoni f'termini ta' kwalunkwe ***lezzjoni*** rilevanti li ***għandha tinsilet***.

Or. en

## Emenda 8

### Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Aġenzija għandha tipprovd programm ta' žvilupp u taħriġ professjonal i l-Awtoritajiet kompetenti tal-investigazzjoni tal-aċċidenti tas-sikurezza tal-baħar.

#### *Emenda*

L-Aġenzija għandha tipprovd programm ta' žvilupp u taħriġ professjonal i l-Awtoritajiet kompetenti tal-investigazzjoni tal-aċċidenti tas-sikurezza tal-baħar. ***Hija għandha tipprovdi wkoll taħriġ effettiv dwar is-sikurezza, id-digitalizzazzjoni, u l-attivitajiet nawtiċi u tas-sajd lill-haddiem tas-settur tas-sajd minħabba li l-maġgoranza joperaw f'bastimenti żgħar li huma aktar f'riskju li jsorfu indiċenti.***

Or. en

## Emenda 9

### Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 9

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

9. L-Aġenzija għandha tiġbor u

#### *Emenda*

9. L-Aġenzija għandha tiġbor u

tanalizza d-data dwar il-baħħara pprovduta u użata f'konformità mad-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>40</sup>. **Din tista'** tiġbor u tanalizza **wkoll** data dwar l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu, 2006 (MLC, 2006) **bl-ghan** li tassisti fit-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ghajxien abbord tal-baħħara.

tanalizza d-data dwar il-baħħara pprovduta u użata f'konformità mad-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>40</sup>. **Hija għandha tagħmel l-istess b'mod partikolari fir-rigward tas-sajjieda. Għandha** tiġbor u tanalizza data dwar l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu, 2006 (MLC, 2006) **bil-ghan** li tassisti fit-titjib **u l-armonizzazzjoni** tal-kundizzjonijiet **tas-sikurezza**, tax-xogħol u tal-ghajxien abbord tal-baħħara **u s-sajjieda. Barra minn hekk, għandha tiġbor u tanalizza wkoll indikaturi soċċali li għandhom jitqiesu meta tiprovvdi appoġġ tekniku orizzontali lill-Kummissjoni Ewropea u lill-Istati Membri.**

---

<sup>40</sup> Id-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ĝunju 2022 dwar il-livell minimu ta' taħrif tal-baħħara (GU L 169, 27.6.2022, p. 45).

<sup>40</sup> Id-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ĝunju 2022 dwar il-livell minimu ta' taħrif tal-baħħara (GU L 169, 27.6.2022, p. 45).

Or. en

## Emenda 10

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-progress fuq il-miżuri operazzjonali u tekniċi meħuda biex tiżdied l-effiċjenza energetika tal-vapuri u l-iskjerament ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija **għall-vapuri** sostenibbli, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art u l-assistenza għall-propulsjoni eolika, biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri.

*Emenda*

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-progress fuq il-miżuri operazzjonali u tekniċi meħuda biex tiżdied l-effiċjenza energetika tal-vapuri u l-iskjerament ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija **u tal-elettriku** sostenibbli **għal kull tip u daqs ta' vapur**, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art u l-assistenza għall-propulsjoni eolika, biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri.

Or. en

## Emenda 11

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Aġenzija għandha tiprovd assistenza teknika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom, fir-rigward tal-isforzi regolatorji biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija tista' tuża kwalunkwe ġħodda jew servizz operazzjonali pertinenti għall-kompli. B'mod partikolari, l-Aġenzija għandha tanalizza u tipproponi gwida jew rakkmandazzjonijiet rilevanti fir-rigward tal-użu u l-iskjerament ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija **għall-vapuri** sostenibbli, inkluži l-provvista tal-enerġija fuq l-art u l-assistenza għall-propulsjoni eolika kif ukoll fir-rigward ta' mizuri ta' effiċċjenza enerġetika.

*Emenda*

2. L-Aġenzija għandha tiprovd assistenza teknika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom, fir-rigward tal-isforzi regolatorji biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija tista' tuża kwalunkwe ġħodda jew servizz operazzjonali pertinenti għall-kompli. B'mod partikolari, l-Aġenzija għandha tanalizza u tipproponi gwida jew rakkmandazzjonijiet rilevanti fir-rigward tal-użu u l-iskjerament ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija **u tal-elettriku** sostenibbli **għal kull tip u daqs ta' vapur**, inkluži l-provvista tal-enerġija fuq l-art u l-assistenza għall-propulsjoni eolika kif ukoll fir-rigward ta' mizuri ta' effiċċjenza enerġetika.

Or. en

## Emenda 12

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 6

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. Kull 3 snin, l-Aġenzija għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress li jkun sar fil-kisba tad-dekarbonizzazzjoni **tat-trasport marittimu** fil-livell tal-Unjoni. **Fejn** possibbli, ir-rapport għandu jinkludi analiżi teknika dwar kwistjonijiet identifikati li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni.

*Emenda*

6. Kull 3 snin, l-Aġenzija għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress li jkun sar fil-kisba tad-dekarbonizzazzjoni **tal-attivitàett marittimi** fil-livell tal-Unjoni. **Meta jkun** possibbli, ir-rapport għandu jinkludi analiżi teknika dwar kwistjonijiet identifikati li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni. **Dan ir-rapport għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku fil-paġna web-tal-Aġenzija.**

Or. en

## Emenda 13

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt d

*Test propos mill-Kummissjoni*

(d) li tiffacilita l-użu mill-ġdid u l-kondivizjoni **tad-data** skambjata fl-EMSWe bl-użu ta' SafeSeaNet.

*Emenda*

(d) li tiffacilita **u ttejjeb** l-użu mill-ġdid u l-kondivizjoni **ta' data affidabbli** skambjata fl-EMSWe bl-użu ta' SafeSeaNet.

Or. en

## Emenda 14

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt d

*Test propos mill-Kummissjoni*

(d) tat-tiġi tal-iskambju tal-informazzjoni u tal-kooperazzjoni dwar il-funzjonijiet tal-gwardji tal-kosta inkluż permezz tal-analizi tal-isfidi operazzjonali u r-riskji emergenti fil-qasam marittimu;

*Emenda*

(d) tat-tiġi tal-iskambju tal-informazzjoni u tal-kooperazzjoni dwar il-funzjonijiet tal-gwardji tal-kosta inkluż permezz tal-analizi tal-isfidi operazzjonali u r-riskji emergenti fil-qasam marittimu **bl-użu, fost l-ohrajn, tal-ghodod digitali disponibbli biex jiġi simulat l-effett tal-inċidenti sabiex l-awtoritajiet tal-gwardja tal-kosta jiġu appoġġati fil-funzjonijiet tagħhom;**

Or. en

## Emenda 15

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

*Test propos mill-Kummissjoni*

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn rappreżentant **wieħed minn kull Stat Membru u minn erba' rappreżentanti mill-Kummissjoni, ilkoll bid-dritt tal-vot.**

*Emenda*

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn rappreżentant **ta' kull Stat Membru, erba' rappreżentanti tal-Kummissjoni u rappreżentant tal-Parlament Ewropew. Ir-rappreżentanti tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni biss għandu jkollhom drittijiet tal-vot.**

## Emenda 16

### Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Kull Stat Membru u ***l-Kummissjoni*** għandhom jaħtru l-membri tagħhom tal-Bord tat-Tmexxija kif ukoll sostitut li jirrapreżenta lill-membru fl-assenza tiegħi/tagħha.

*Emenda*

2. Kull Stat Membru, ***il-Kummissjoni u l-Parlament Ewropew*** għandhom jaħtru l-membri tagħhom tal-Bord tat-Tmexxija kif ukoll sostitut li jirrapreżenta lill-membru fl-assenza tiegħi/tagħha.